

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1977.

28 JUIN 1977.

PROJET DE LOI

ouvrant de nouveaux crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'année budgétaire 1977 et destinés à assurer la marche des services publics durant le deuxième trimestre de 1977.

RAPPORT

FAIT
AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES ⁽¹⁾,
PAR M. DIEGENANT.

MESDAMES, MESSIEURS,

En raison de la dissolution de la Chambre, le 9 mars dernier, il n'a pas été possible de solliciter des crédits provisoires pour les mois d'avril, mai et juin 1977. En vue d'assurer la marche des services publics pendant cette période, l'engagement, l'ordonnancement et le paiement des dépenses ont été effectués par des délibérations du Conseil des Ministres. Le présent projet de loi doit permettre de régulariser cette situation.

Le 16 juin dernier déjà la Chambre a adopté le projet de loi n° 21/1 ouvrant des crédits provisoires pour les mois de juillet à novembre 1977.

Un membre a demandé pourquoi les deux projets ne sont pas présentés dans le même document. Il lui semble étrange

⁽¹⁾ Composition de la Commission :

Président : M. Deruelles.

A. — Membres : MM. d'Alcantara, Tijl Declercq, Desmarets, Diegenant, Dupré, Lenaerts, Martens, Maystadt, Van den Brande. — Boeykens, André Cools, Deruelles, Glinne, Mangelschots, Tobback, Van Acker. — Willy De Clercq, Defraigne, Delruelle, Sprockeels. — Desaeys, Schiltz. — Clerfayt.

B. — Suppléants : MM. Barbeaux, Ducobu, Lenssens, Marc Olivier, Renaat Peeters. — Anselme, Bob Cools, M^{me} Detiège, MM. Scokaert. — Gol, Verberckmoes. — Paul Peeters. — Gendebien.

Voir :

28 (S.E. 1977) :

— N° 1 : Projet de loi.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1977.

28 JUNI 1977.

WETSONTWERP

waarbij nieuwe voorlopige kredieten worden geopend die in mindering komen van de begrotingen van het begrotingsjaar 1977 en die bestemd zijn om tijdens het tweede kwartaal 1977 de werking van de openbare diensten te waarborgen.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIEN ⁽¹⁾,
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER DIEGENANT.

DAMES EN HEREN,

Ingevolge de ontbinding van de Kamer op 9 maart jl. was het niet mogelijk voorlopige kredieten te vragen voor de maanden april, mei en juni 1977. Om de werking van de openbare diensten te verzekeren tijdens deze periode gebeurde de vastlegging, de ordonnanciering en de betaling van de uitgaven via beraadslagingen van de Ministerraad. Het onderhavige wetsontwerp is nodig om deze toestand te regelen.

Op 16 juni jl. heeft de Kamer reeds het ontwerp n° 21/1 goedgekeurd, ertoe strekkend voorlopige kredieten te openen voor de maanden juli tot november 1977.

Uit de commissie kwam de vraag waarom beide ontwerpen niet in een zelfde document waren verwerkt. Het

⁽¹⁾ Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Deruelles.

A. — Leden : de heren d'Alcantara, Tijl Declercq, Desmarets, Diegenant, Dupré, Lenaerts, Martens, Maystadt, Van den Brande. — Boeykens, André Cools, Deruelles, Glinne, Mangelschots, Tobback, Van Acker. — Willy De Clercq, Defraigne, Delruelle, Sprockeels. — Desaeys, Schiltz. — Clerfayt.

B. — Plaatsvervangers : de heren Barbeaux, Ducobu, Lenssens, Marc Olivier, Renaat Peeters. — Anselme, Bob Cools, M^{me} Detiège, de heren Scokaert. — Gol, Verberckmoes. — Paul Peeters. — Gendebien.

Zie :

28 (B.Z. 1977) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

que la Chambre ait dû se prononcer en premier lieu sur les crédits provisoires pour les mois de juillet à novembre et seulement après sur les crédits se rapportant à la période d'avril, mai et juin.

Le Secrétaire d'Etat au Budget a rappelé que dans des circonstances analogues il a toujours été présenté deux documents. Le présent projet de loi concerne une régularisation. Le projet n° 21/1, qui devait permettre d'assurer la marche des services publics pendant les mois à venir, avait donc un caractère plus urgent.

**

Les articles ainsi que l'ensemble du projet ont été adoptés par 9 voix et 3 abstentions.

Le Rapporteur,
A. DIEGENANT.

Le Président,
H. DERUELLES.

leek ook eigenaardig dat de Kamer zich eerst had moeten uitspreken over de voorlopige kredieten voor juli tot november en pas later over de kredieten voor de periode april, mei en juni.

De Staatssecretaris voor Begroting herinnerde eraan dat in gelijkaardige omstandigheden steeds twee documenten werden opgesteld. Het onderhavige wetsontwerp heeft betrekking op een regularisatie. Het ontwerp n° 21/1 was noodzakelijk om de werking van de openbare diensten te verzekeren tijdens de komende maanden en was dus uiteraard dringender.

**

De artikelen en het gehele ontwerp werden aangenomen met 9 stemmen en 3 onthoudingen.

De Rapporteur,
A. DIEGENANT.

De Voorzitter,
H. DERUELLES.